

GR/ISSUE SLIP

SHPMT. REF. NO.: 272070

14.09.2021-10:36

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 23.902

CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT. DATA-VENDOR	
-ITM	PACK. MATL	-QTY -NUMBER CUST		MAX. NO.	-NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7254015	2501440235	1.350	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
29.09.2021	2501440235				GETRAG Sonstige	
010	P:	10 - 180300510	X	135	TBA-500086	
	P:	90 - 5011494412	X	0	TBA-500078	256535.
	P:	10 -	X	0	TBA-500085	
7254016	2501440735	2.295	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
24.09.2021	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P:	17 - 180300511	X	135	TBA-500086	
	P:	153 - 5011494413	X	0	TBA-500078	256536.
	P:	17 -	X	0	TBA-500085	
7254018	2501441035	945	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
28.09.2021	2501441035				GETRAG Sonstige	
010	P:	7 - 180300512	X	135	TBA-500086	
	P:	63 - 5011494414	X	0	TBA-500078	256537
	P:	7 -	X	0	TBA-500085	
7254019	2501441435	2.496	PC	S/	speed gear 4th cpl	5500039990
24.09.2021	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P:	8 - 180300513	X	312	TBA-500086	
	P:	8 - 5011494415	X	0	TBA-500085	256538
	P:	96 -	X	0	TBA-500079	
7254020	2501441635	360	PC	S/	speed gear 5th cpl	5500039990
13.10.2021	2501441635				GETRAG Sonstige	
010	P:	1 - 180300514	X	360	TBA-500086	
	P:	12 - 5011494416	X	0	TBA-500080	256539
	P:	1 -	X	0	TBA-500085	
7254021	2501442035	720	PC	S/	speed gear 6th cpl	5500039990
29.09.2021	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P:	2 - 180300515	X	360	TBA-500086	
	P:	24 - 5011494457	X	0	TBA-500080	256540
	P:	2 -	X	0	TBA-500085	
7254022	2501442400	1.755	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
16.09.2021	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P:	13 - 180300516	X	135	TBA-500086	
	P:	117 - 5011494458	X	0	TBA-500078	256541
	P:	13 -	X	0	TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 272070 (11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 27.09.2021 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr. (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	
(14) Anliefer-/Abloadestelle 14248			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) (22) Inhalt SF
7254015	0010		2501440235
7254016	0017		2501440735
7254018	0007		2501441035
7254019	0008		2501441435
7254020	0001		2501441635
7254021	0002		2501442035
7254022	0013		2501442400
7254023	0008		2501443050
(25) Summe: 0108		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	
		Summen (27) 3092 (28) 23.902	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung	
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen (43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandt LKW (41) Abrechnungs- KUEHNE + NAGEL S.r.l. (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in I-70026 Modugno (BA) ordnungsgemäesem Zustand erhalten. 16 SET 2021 Firmenstempel/Unterschrift (44) Die Sendung enthält mit riserva di davon getascht Euro-Flach-Pal.(FP) verifica su qualità e quantità Euro-Gitter-Pal.(GP)	

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer



CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 14.09.2021			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 14.09.2021			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 272070			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buisness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
272070	108	Rack	Transmission parts	87084099	23.902	
13 Anweisungen des Absenders			18 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			KUEHNE + NAGEL s.r.l. VIA G. C. C. 2026 Modugno (BA)			
21 Unterschrift und Stempel Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 14. SEP 2021			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer 18 SEP 2021			
25 Ermittlung der Entfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Paletten - Empfänger Euro-Palette Gitterbox-Pal. Anzahl Tausch "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Absenders			
27 Kennzeich Nutzlast Kfz LB SC 1850 Anhänger LB-SC-443			Bestätigung des Empfängers			
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 14.09.2021
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-008118 vom 14.09.2021



21-008118

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.09.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.09.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7254015	10	COLLI	Getriebeteile	23.902	73,58
2	7254016	17	COLLI			
3	7254018	7	COLLI			
4	7254019	8	COLLI			
5	7254020	1	COLLI			
6	7254021	2	COLLI			
7	7254022	13	COLLI			
8	7254023	8	COLLI			
9	7254024	2	COLLI			
10	7254025	3	COLLI			
11	7254028	14	COLLI			
12	7254032	6	COLLI			
13	7254033	7	COLLI			
14	7254034	2	COLLI			
15	7254035	6	COLLI			
16	7254124	2	COLLI			
Summe:		108,00	COLLI	23.902,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE + NAGEL s.r.l. Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in bester guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. 16.09.2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604